

## **Dodatek č. 10**

ke Smlouvě o dodávce a odběru tepla č. 0100-045-00/614 ze dne 8. 10. 2004,  
ve znění pozdějších dodatků  
(dále jen: „předmětná smlouva“)

### **Článek I. Smluvní strany**

**Karel Holoubek – Trade Group a.s.**  
**Vodičkova 20, 110 00 Praha 1**

**Karel Holoubek – Trade Group a.s., odštěpný závod Teplárna Karlovy Vary**

se sídlem Na Výšině 348/26, Karlovy Vary – Bohatice, PSČ 360 04

zapsána u Městského soudu v Praze, oddíl B, č. složky 4017 a v OR u KS Plzeň, oddíl A,  
vložka 28380

zastoupená Ing. Romanem Miarkou, vedoucím odštěpného závodu

IČ: 25060996

DIČ: CZ25060996

bankovní spojení: [REDACTED]

č. účtu: [REDACTED]

(dále jen „dodavatel“)

a

**Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky**

se sídlem Orlická 4/2020,130 00 Praha 3

zastoupená [REDACTED], ředitelkou Regionální pobočky Plzeň, pobočky pro  
Jihočeský, Karlovarský a Plzeňský kraj, VZP ČR

k podpisu toto Dodatku je pověřena [REDACTED], pověřena vedením  
Ekonomického odboru Regionální pobočky Plzeň, pobočky pro Jihočeský, Karlovarský  
a Plzeňský kraj, VZP ČR

IČ: 41197518

DIČ: CZ41197518

bankovní spojení: [REDACTED]

č. účtu: [REDACTED]

(dále jen „odběratel“)

### **Článek II. Předmět dodatku**

V souladu s ustanovením Čl. VII. odst. 4. předmětné smlouvy se smluvní strany dohodly na tomto Dodatku č. 10, který předmětnou smlouvu mění následovně:

- Ruší se stávající příloha č. 3 a stávající příloha č. 4 předmětné smlouvy a nahrazují se novou přílohou č. 3 a přílohou č. 4. Tyto přílohy č. 3 a č. 4 jsou nedílnou součástí tohoto Dodatku.

**Článek III.**  
**Závěrečná ustanovení**

1. Ostatní ustanovení předmětné smlouvy, která nejsou tímto Dodatkem č. 10 dotčena, zůstávají v platnosti v nezměněném znění.
2. Tento Dodatek č. 10 nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 1. 1. 2021 a stává se nedílnou součástí předmětné smlouvy.
3. Tento Dodatek č. 10 je vyhotoven ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.
4. Smluvní strany si před podpisem tento Dodatek č. 10 řádně přečetly a svůj souhlas s obsahem jednotlivých ustanovení stvrzují svým podpisem.


V Karlových Varech dne 09.12.2020

V Plzni dne

Dodavatel:

Odběratel:

.....  
Ing. Roman Miarka  
vedoucí odštěpného závodu

.....  
  
pověřena vedením Ekonomického odboru  
Regionální pobočky Plzeň, pobočky pro  
Jihočeský, Karlovarský a Plzeňský kraj,  
VZP ČR